



QORTI ČIVILI – PRIM’AWLA

(Sede Kostituzzjonali)

ONOR. IMHALLEF MIRIAM HAYMAN LL.D.

Seduta tal-lum, il-Gimgha 2 ta' Frar, 2024

Rikors Kostituzzjonali Nru.: 456/2021 MH

Numru:

Domenica Vassallo

vs

L-Avukat tal-Istat u John Gatt għal kull interess li jista' jkollu

Il-Qorti:

Rat ir-rikors kostituzzjonali ta' Domenica Vassallo tas-6 ta' Lulju 2021 li permezz tiegħu ġie premess u mitlub -

"1. Ir-riktorrenti hija s-sid tal-proprietà ossia l-fond bin-numru ħamsa (5), Vassalli Street, Żebbug, Malta.

2. L-inkwilin John Gatt ilu jokkupa il-fond surriferit għal żmien twil (iktar minn tletin sena) taħt titolu ta' kera stabbilit u miżmum taħt id-dispożizzjonijiet tal-

Kapitolu 69, senjatament l-artikolu 3, flimkien mad-dispożizzjonijiet tal-Att X tal-2009, senjatament l-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

3. Illi għalhekk l-intimat baqgħha jgawdi kirja sfurzata fuq is-sid u jħallas biss kera ta' €209 fis-sena, illi hija dik il-kera massima li jipprospetta l-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, mingħajr ma nżamm il-proporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin. Ma hemm l-ebda dubju illi din hija kera baxxa, specjalment ikkunsidrat dak li l-proprjetà kapaci iġġib fis-suq miftuħ.
4. Illi huwa stat ta' fatt illi d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, tal-anqas qabel daħħal fis-seħħħ l-Att XXIV tal-2021, ta' id-dritt lill-intimat li jibqa' jgħix fil-fond suriferit minkejja li skada t-terminalu lokatizju, b'kera irriżorja li ma tirriflettix is-suq u lanqas żżomm bilanc bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin, bl-uniku awment permessibli jkun dak skond ir-rata ta' inflazzjoni kif determinata mill-Awtoritatjiet Governattivi. Dan irriżulta għal relazzjoni sforzata ta' sid u inkwilin għall-perjodu indefinite.
5. Illi b'dan il-mod, ir-rikorrenti ġiet mċaħħda mit-tgawdija tal-proprjeta' tagħha, mingħajr ma ġiet mogħtija kumpens xieraq għat-teħid tal-pussess tal-istess fond,. Għaldaqstant ġiet privata mill-proprjeta' tagħha bi ksur tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropeja dwar id-Drittijiet tal-Bniedem.
6. Il-livell baxx ta' kera, l-istat tal-inċerċezza tal-possibilità tat-teħid lura ta' propjetà, in-nuqqas ta' salvagwardja proċedurali, iż-żieda fil-livell tal-għejxien f'Malta f'dawk l-aħħar deċimi u l-interferenza sproporzjonata bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini ikkreibaw piż-żejju fuq ir-rikorrenti.
7. Għalhekk fil-fehma umli tar-rikorrenti, id-drittijiet tagħha ġew miksura l-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja u

konsegwentement għandhom dritt tirċievi kumpens a tenur tal-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropeja, stante illi ġiet privata, mingħajr ma ngħatat kumpens ġust għat-tgawdija tal-proprietà tagħha.

Għaldaqstant ir-rikorrenti titlob bir-rispett lil din l-Onorab bli Qorti prevja kwalsiasi dikjarazzjoni neċċesarja u opportuna u għar-ragunijiet premessi jgħidu l-intimati għaliex m'għandhiex:

- 1. Tiddikjara u Tiddeċiedi illi per konsegwenza tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif applikabbli qabel id-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tal-2021, inkluż tal-artikolu 3 tal-istess Kapitolu fil-ligi, u/jew minħabba l-Att X tal-2009, ġew u vjolati d-drittijiet tar-rikorrenti għat-tgawdija tal-proprietà tagħha fond ħamsa (5), Vassalli Street Zebbug, Malta bi vjolazzjoni tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta);*
- 2. Tiddikjara u Tiddeċiedi illi l-intimat l-Avukat tal-Istat huwa responsabbi għall-kumpens u danni, li jinkludi danni non-pekunjarji, sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-operazzjonijiet tal-ligijiet suċċitati fit-talba preċedenti u dan ai termini tal-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropeja dwar id-Drittijiet tal-Bniedem;*
- 3. Tillikwida l-istess kumpens u danni bil-ħatra ta' perit nominandi;*
- 4. Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat jħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini ta' l-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropeja;*
- 5. Tagħti dawk ir-rimedji kollha meqjusa xierqa;*

Bl-ispejjeż u l-imghax legali kontra l-intimat li minn issa huwa nġunt għas-subizzjoni.”

Rat ir-risposta tal-intimat Avukat tal-Istat tad-19 ta' Novembru 2021¹ li permezz tagħha tressqu s-segwenti ecċeżżjonijiet –

- “1. Illi in vena preliminari, ir-rikorrenti rridu jgibu prova tal-allegat ftehim tal-kirja u prova konvincenti li tali kirja tabilhaqq hija soggetta ghall-kirja li hija regolata bil-Kap.69 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Illi fil-mertu l-esponent jopponi t-talbiet avvanzati fir-rikors promotur u jirrileva illi ma sehh l-ebda ksur tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem fil-konfront tar-rikorrenti u dan għas-segwenti motivi li qegħdin jigu avvanzati mingħajr pregudizzju għal xulxin;
3. Illi bla hsara ghall-premess, ir-rikorrenti ma jistghux jilmentaw dwar perjodi qabel ma huma saru sidien tal-projejta' in kwistjoni u di piu' ma jidhirx li l-ilmenti mqalnqla minnhom huma misthoqqa ghaliex minn dak mislut mir-rikors konvenzjonali jidher li huma keinu jafu b'din il-kirja meta fl-1987 akkwistaw il-fond u għaldaqstant, huma stess ghazlu minn jeddhom li jakkwistaq post li huwa suggett għal-kirja favur terzi – volenti non fit injurja;
4. Illi fir-rigward tal-ewwel talba l-ewwel artikolu tal-Ewwel Protocol tal-Konvenzioni Ewropea għandu jingħad li skont il-proviso ta' din l-istess artikolu, l-Istat għandu kull jedd li jwettaq dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-uzu ta' propjeta' skont l-interess generali. F'dan is-sens huwa magħruf fil-gurisprudenza li l-Istat igwadi minn diskrezzjoni wiesgha sabiex jidentifika x'inhu mehtieg fl-interess generali u sabiex jistabilixxi liema huma dawk il-mizuri mehtiega ghall-harsien tal-interess generali;
5. Illi in kwantu li l-azzjoni hija bbazata fuq l-Ewwel artikolu tal-Ewwel protokoll tal-Konvenzioni Ewropea, it-talbiet tar-rikorrenti huma improponibbli in kwantu

¹ Fol 8 et seq

ghall-perjodu qabel it-30 ta' April 1987 u dan in vista ta' dak stipulat fl-artikolu 7 tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta;

6. Illi ma hemm ebda ksur tal-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem stante li taht il-ligijiet tal-kera ma jsehhx 'tehid forzuz' jew obbligatorju tal-propjeta' izda kontroll biss tal-uzu tagħha fil-parametri tal-Kostituzzjoni u tal-Konvenzjoni;

7. Illi l-Istat igwadi diskrezzjoni wiesgha fl-apprezzament ta' htiegijiet socjali tal-pajjiz u fl-ghazla tal-mizuri li għandhom jittieħdu sabiex jigu ndirizzati dawk il-htiegijiet socjali, specjalment f'kazijiet fejn dawk il-mizuri huma tali li jikkontrollaw l-uzu tal-propjeta' u mhux li jcaħħdu lis-sid mill-propjeta';

8. Illi tali diskrezzjoni tal-legislatur m'għandiekk titbiddel sakemm din ma tkunx manifestament mingħajr bazi ragjonevoli. Kif spjegat fis-suespost l-esponent jishaq li fil-kaz odjern hemm bazi ragjonevoli li tiggustifika l-promulgazzjoni tal-legislazzjoni li tinsab taht skrutinju fil-kawza odjerna;

9. Illi jingħad ukoll illi l-Qorti m'għandiekk il-funzjoni legislattiva li tiffissa l-kera izda dik li twettaq il-Ligi li tirregola l-kera;

10. Illi bid-dħul tal-emendi tal-2009 fil-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta, il-kera li r-rikorrenti tista' ddahhal mhux ser tibqa' stagnata għal dejjem izda ser toghla kull tliet snin b'mod proporzjonali skont id-disposizzjonijiet tal-artikolu 1531C tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Illi minn dan jirrizulta wkoll illi bl-emendi introdotti bl-Att X tal-2009 il-pozizzjoni tar-rikorrenti giet miljorata minn dik meta saret il-kirja u għaldaqstant ir-rikorrenti ma jistghux jallegaw ebda ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom;

11. Illi jsegwi ghalhekk, fl-umli fehma tal-esponent, li fil-kaz odjern din l-Onorabbi Qorti m'ghandiex tevalwa din il-Ligi fil-kuntest principalemtn ta' spekulazzjoni tal-propjeta' imma għandha tiskrutinja u tapplika l-ligi fil-qafas aktar wiesgha u cioe l-aspett tal-proporzjonalita' fid-dawl tar-realta' ekonomika u socjali tal-pajjiz in generali;

12. Illi bid-dhul fis-sehh tal-Att XXIV tal-2021, mill-1 ta' Gunju 2021 'il quddiem, ir-rikorrenti certament ma jistghux jilmentaw aktar mill-fatt li l-kirja ma tistax toghla b'mod proporzjonat. Dan għaliex skont l-Artikolu 4A tal-Kap.69 tal-Ligijiet ta' Malta hija tista' titlob lill-Bord li Jirregola l-Kera, li l-kera tigi mizjudha ghall ammont li ma taqbizzx it-tnejn fil-mija fis-sena tal-valur hieles fis-suq miftuh tal-fond ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena li matulha tigi mressqa t-talba ghaz-zieda fil-kera. Zieda b'din ir-rata zzomm bilanc tajjeb bejn l-interessi tas-sid u tal-kerreja u dan partikolarment meta jkun hemm prezenti għanijiet legittimi meħuda fl-interess pubbliku, bhalma huwa f'dan il-kaz. F'kazijiet bhal dawn il-kumpens dovut lis-sid minhabba l-indhil fit-tgwadja ta' hwejgu, jigbed lejh ammont li jkun ferm inqas mill-valur shih tas-suq;

13. Illi b'zieda ma dan kollu, dejjem skont l-istess artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-rikorrenti jistaw jitkolbu li jieħdu lura l-post u ma ggeddux il-kirja, jekk juru li l-inkwilin ma haqqux protezzjoni mill-Istat;

14. Illi għalhekk meta wieħed jizen dan kollu, il-konkluzjoni hija li l-ilmenti tar-rikorrenti dwar in-nuqqas ta' proporzjonalita' u dwar id-diffikulta' tieghu sabiex jieħu lura l-pusseß tal-fond tieghu mhuwiex gustifikat għaliex ma hemm l-ebda ksur tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea, b'dana li kull talba konsegwenzjali marbuta ma' dawn l-artikolu mhijiex misthoqqha;

15. Illi ulterjorment jigi rilevat illi fil-kaz odjern mill-aspett tal-proporzjonalita' l-Ligi għandha tigi applikata f'sens wiesgha u cioe fid-dawl tar-realta'

ekonomika u socjali tal-pajjiz in generali u mhux sempliciment a bazi ta' konsiderazzjonijiet ta' spekulazzjoni tal-propjeta' in kwistjoni;

16. Illi ghaldaqstant ladarba ma hemmx ksur konvenzjonali u/jew kostituzzjonali, it-talbiet tar-rikorrenti ma jistghux jintlaqghu;

17. Illi inoltre, fir-rigward tat-tieni talba jiġi ecċepit li f'kull każ ir-rikorrenti ma tistax titlob kumpens u danni ai termini tal-artikolu 41 tat-Tratta tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem. Dan għaliex it-tali artikolu jgħodd biss għall-organi ġudizzjarji tal-Kunsill tal-Ewropa u mhux għall-Qrati Maltin. Tali artikolu lanqas ma jifforma parti mill-ligi Maltija;

18. Illi inoltre jigi ecceppti li f'kull kaz ir-rikorrenti ma jistghux jitkolbu kumpens u danni bl-imghax legali mid-data tal-prezentata tar-rikors u dan peress li bhala principju generali, l-imghax jibda jiddekorri minn meta l-ammont dovut ikun likwidat;

19. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Għaldaqstant fid-dawl tas-suespost ma hemm l-ebda leżjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorenti u din l-Onorab bli qorti għandha tichad l-allegazzjonijiet u t-talbiet kollha bhala infondati fil-fatt u fid-dritt u dan bl-ispejjez kontra l-istess rikorrenti.”

Rat **ir-risposta tal-intimat John Gatt tal-1 ta' Diċembru 2021²** li permezz tagħha tressqu s-segwenti ecċezzjonijiet –

² Fol 17 et seq

“1. ILLI preliminarjament l-esponenti jiddikjara illi huwa mhumiex il-legittimu kuntradittur fir-rigward tat-talbiet magħmula fir-rikors tar-rikorrenti, u ġhaldaqstant huwa għandu jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju; u dana fid-dawl ta’ ġurisprudenza stabbilita tal-qrati nostrani u tal-Qorti Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, illi lkoll jirritenew li f’materja ta’ allegat ksur Drittijet Fundamentali, kemm dawk li huma protetti taħt il-Kostituzzjoni ta’ Malta, kif ukoll dawk protetti taħt il-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali, il-legittimu kuntradittur huwa l-istat u mhux xi ċittadin privat.

2. ILLI mingħajr preġudizzju għas-sueċċepit, prinċipju fundamentali tal-ligi jiprovdji illi qui sui jure utetur neminem laedere videtur u fid-dawl tal-istess prinċipju jingħad illi l-esponenti qeqhdin biss jeżerċitaw d-drittijiet mogħtija lilom permezz tal-Ligijiet viġenti f’Malta u ġħaldaqstant huwa ma jista’ qatt jinżamm responsabbi fil-konfront tar-rikorrenti għal xi danni, li l-istess rikorrenti tallega li qed issofri minħabba l-implementazzjoni tal-istess Ligijiet ta’ Malta.

3. ILLI mingħajr preġudizzju għal dak sueċċepit, ir-rikorrenti ma jistax jinvoka ksur tal-Kostituzzjoni ta’ Malta, tal-Ewwel (1) Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet Umani u tal-Artikolu Sitta (6) tal-istess Konvenzjoni, u dan peress illi f’dan il-każ ma kien hemm ebda teħid obbligatorju ta’ proprjeta` u l-kera mertu tal-kawża in diżamina kienet waħda volontarja li baqgħet għaddejja mingħajr problemi jew kontestazzjonijiet mir-rikorrent għal numru ta’ snin.

4. ILLI bla preġudizzju għas-sueċċepit, konsegwentament ma hemm ebda ksur tal-Kostituzzjoni ta’ Malta, tal-Ewwel (1) Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet Umani u tal-Artikolu Sitta (6) tal-istess

Konvenzjoni u għalhekk l-allegazzjonijiet tar-rikorrenti huma lkoll infondati fil-fatt u fid-dritt u t-talbiet għandhom jiġu miċħuda fl-intier tagħhom.

5. ILLI dejjem mingħajr pregħudizzju għal dak kollu sueċċepit, fî kwalunkwe każ, l-esponenti m'għandux ibati għal xi eventwali nuqqas ta' azzjoni mill-Istat u fî kwalunkwe każ huwa l-Istat li għandu jiġi ikkundannat jagħti rimedju.

6. ILLI għaldaqstant kwalunkw pretensjoniji tar-rikorrenti fil-konfront tal-intimat għandha tkun miċħuda minn din l-Onorab bli Qorti stante illi hija infondata fil-fatt kif ukoll fid-dritt.

7. ILLI dejjem mingħajr pregħudizzju għal dak kollu sueċċepit, fî kwalunkwe każ, l-esponenti mgħandux ibati għal xi eventwali nuqqas ta' azzjoni mill-Istat u fî kwalunkwe każ huwa l-Istat li għandu jiġi ikkundannat jagħti rimedju. Inoltre l-istess esponenti mgħandux ibatu ebda spejjeż, danni, kumpens u/jew imgħax legali li jista' jingħata a favur tar-rikorrenti f'din il-kawża, u dan peress li kull ma l-esponenti għamel u għadu jagħmel sa llum huwa li josserva il-Ligjet tal-pajjiż.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali kontra r-rikorrenti.

Salv' eċċeżżjonijiet ulterjuri permessi mil-Liġi.”

Rat il-provi tal-partijiet u s-sottomissjonijiet magħmula.

Rat ir-relazzjoni tal-espert tekniku nkariġat minnha l-Dr Konrad Xuereb dwar il-valur lokatizju fis-suq tal-fond mertu tal-proċeduri odjerni.

Rat li l-kawża tħalliet ghall-lum għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Permezz tal-proċeduri odjerni r-rikorrenti bħala sid tal-fond numru 5, Triq Vassalli, Żebbuġ, Malta tallega li nkisrulha d-drittijiet fundamentali tagħha kif protetti bl-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fundamental (‘il-Konvenzjoni’). Dan b’riżultat tat-thaddim tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta’ Malta kif appikabbli qabel id-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tal-2021 inkluż l-artikolu 3 tal-Att u/jew minħabba l-Att X tal-2009 . Hija qed titlob rimedji li jagħmlu tajjeb għal tali vjolazzjoni.

Minn naħha tagħhom, l-intimati, parti ecċeżżjonijiet ta’ natura preliminari, jirrespingu l-pretensjonijiet tar-rikorrenti fil-mertu bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

A. PROVI

Mill-atti jirriżulta li –

1. **Ir-rikorrenti Domenica Vassallo** xehdet fost dwar il-provenjenza tat-titolu tagħha fuq il-fond, tat-dettalji dwar fatti marbuta mal-kirja in kwistjoni u spjega tr-raġunijiet li wassluha sabiex tintavola l-proċeduri odjerni³.
2. **L-intimat John Gatt** xehed dwar il-kirja mertu tal-kawża u spjega wkoll li m’għandux residenza alternattiva fejn jgħix⁴.

³ Fol 26

⁴ Fol 79

3. Fir-relazzjoni tiegħu **l-espert tekniku nkariġat mill-Qorti l-perit Dr Konrad Xuereb** spjega l-konstatazzjonijiet li għamel fuq il-post waqt l-aċċess li sar. Huwa elenka wkoll il-valur lokatizju annwali tal-proprijeta' in kwistjoni fis-suq hieles fil-perjodu mill-1987 sas-sena 2022⁵.

4. Waqt is-seduta tal-20 ta' Frar 2023 il-partijiet iddikjaraw li ma kellhomx ħtiega li jagħmlu domandi in eskussjoni lill-perit tekniku⁶.

Issir referenza għall-artikolu **681 tal-Kap 12** jipprovdi hekk –

“Il-qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet tar-rapporti tal-periti kontra l-konvinzjoni tagħha nfisha.”

Jiġi sottolineat li l-insenjament ġurisprudenzjali dwar il-piż probatorju ta' opinjonijiet ta' natura teknika huwa wieħed konkordi u ormai ben kristalizzat. Kif ingħad fil-każ **A.F. Ellis (Home Decor) Limited vs Raymond Azzopardi et-deċiż fil-15 ta' Mejju 2014⁷** -

“Fis-sentenza tagħha tad-19 ta` Novembru 2001 fil-kawża “Calleja vs Mifsud”, il-Qorti tal-Appell qalet hekk –

Kemm il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tiegħu jikkostitwixxu skond il-ligi prova ta` fatt li kellhom bħala tali jigu meqjusa mill-Qorti. Il-Qorti ma kenixx obbligata li taċċetta r-rapport tekniku bħala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setgħet tiskarta kull prova oħra. Mill-banda l-oħra pero', huwa ritenut minn dawn il-Qrati li kelli jingħata piż debitu lill-fehma teknika ta' l-espert nominat

⁵ Fol 38 et seq

⁶ Fol 119

⁷ Rik 988/08

mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leggerment tinjora dik il-prova. Hu manifest mill-atti u hu wkoll sottolinejat fir-rikors ta' l-appell illi l-mertu tal-prezenti istanza kien kollu kemm hu wieħed ta' natura teknika li ma setax jiġi epurat u deċiż mill-Qorti mingħajr l-assistenza ta' espert in materja. B'danakollu dan ma jfissirx illi l-Qorti ma kellhiex thares b'lenti kritika lejn l-opinjoni teknika lilha sottomessa u ma kellhiex teżita li tiskarta dik l-opinjoni jekk din ma tkunx waħda sodisfaċentement u adegwatament tinvesti l-mertu, jew jekk il-konklużjoni ma kenitx sewwa tirriżolvi l-kweżit ta' natura teknika.

*In linea ta` prinċipju, għalkemm qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet ta` perit tekniku kontra l-konvinzjoni tagħha (dictum expertorum numquam transit in rem judicata), fl-istess waqt dak ma jfissirx pero` illi qorti dan tista' tagħmlu b' mod legġer jew kapriċċjuż. Il-konvinzjoni kuntrarja tagħha kellha tkun ben informata u bażata fuq raġunijiet li gravament ipoġġu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b' raġunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjoni ta` l-aspett tekniku tal-materja taħt eżami (“**Grima vs Mamo et noe**” – Qorti tal-Appell – 29 ta' Mejju 1998).*

*Jigifieri qorti ma tistax tinjora r-relazzjoni peritali sakemm ma tkunx konvinta li l-konklużjoni ta` tali relazzjoni ma kienetx ġusta u korretta. Din il-konvinzjoni pero` kellha tkun waħda motivata minn ġudizzju ben informat, anke fejn meħtieġ mil-lat tekniku. (ara - “**Cauchi vs Mercieca**” – Qorti tal-Appell – 6 ta` Ottubru 1999 ; “**Saliba vs Farrugia**” – Qorti tal-Appell – 28 ta` Jannar 2000 ; “**Tabone vs Tabone et**” – Qorti tal-Appell – 5 ta` Ottubru 2001 ; “**Calleja noe vs Mifsud**” – Qorti tal-Appell – 19 ta` Novembru 2001 ; `Attard vs Tedesco et` - Qorti tal-Appell – 1 ta` Ĝunju 2007 u “**Poll & Spa Supplies Ltd vs Mamo et**” (Qorti tal-Appell Inferjuri – 12 ta` Dicembru 2008).*

Din il-Qorti tirribadixxi li l-giudizio dell'arte espress mill-perit tekniku ma jistax u ma għandux, aktar u aktar fejn il-parti nteressata ma tkunx ipprevaliet ruħha mill-fakolta` lilha mogħtija ta' talba għan-nomina ta` periti addizzjonal, jiġi

skartat fac̄ilment, ammenokke` ma jkunx jidher sodisfac̄entement illi l-konklužjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha tač-ċirkostanzi, irragonevoli” – (“Bugeja et vs Muscat et” – Qorti tal-Appell – 23 ta` Ĝunju 1967). ”

Fid-dawl ta’ dan kollu suespost isegwi li għalkemm Qorti mhijiex marbuta li tadotta l-konklužjonijiet ta’ rapport peritali redatt fuq inkarigu minnha mogħti, madankollu hija m’għandhiex b’mod legġer tiskarta tali riżultanzi tenut kont li dawn ikunu magħmula minn espert imqabba apposta mill-Qorti biex jeżamina materja teknika bħal ma hu l-każ odjern. Għalhekk sakemm ma tkunx konvinta li l-konklužjonijiet ta’ tali relazzjoni mhumiex korretti u ġusti hija għandha tadotta tali konklužjonijiet.

Hija l-fehma tal-Qorti li ma rriżulta xejn fil-konklužjonijiet raġġunti mill-perit inkarigat Dr Konrad Xuereb fir-relazzjoni peritali tiegħu li mhumhiex korretti, gusti u ragjonevoli jew li jmorru kontra l-konvinzjoni tagħha u għalhekk hija tiddeċiedi li tadotta u tagħmel tagħha tali konklužjonijiet.

B. EĊĊEZZJONIJIET PRELIMINARI

1. Fl-ewwel eċċezzjoni tal-intimat Avukat tal-Istat ġie sollevat il-punt li għandha tingieb prova tal-allegat ftehim tal-kirja u prova konvinċenti li tali kirja hija tabilhaqq regolata mill-Kap 69 tal-Ligijiet ta’ Malta.

Għalkemm ma jirriżultax mill-atti ftehim bil-miktub tal-kirja, mix-xhieda mogħtija kemm mir-rikorrenti kif ukoll mill-inkwilin intimat intwera li din il-kirja ilha għaddejja għexieren ta’ snin. Saret referenza wkoll għall-kirja vigħenti fil-kuntratt t’akkwist tar-rikorrenti tas-7 ta’ Marzu 1990. Inoltre ġie esebit ukoll il-ktieb tal-kera almenu mis-sena 1987 ‘il quddiem.

Dwar il-prova li l-kirja in kwistjoni hija regolata bil-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ingħad diġa' rriżulta a sodisfazzjon tal-Qorti li l-kirja mertu tal-kawża hija ilha fis-seħħ sa minn qabel l-1 ta' Ġunju 1995.

Din l-eċċezzjoni hija għalhekk sorvolata u l-Qorti sejra tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tagħha.

2. Fl-ewwel eċċezzjoni tal-intimat John Gatt huwa jargumenta li mhuwiex il-legittimu kontradittur għat-talbiet tar-rikorrenti stante li talbiet simili għandhom jiġu diretti lejn l-Istat.

Il-Qorti tirrileva li huwa minnu li r-rikorrenti qed tattakka legislazzjoni mgħoddija mill-Istat u huwa minnu wkoll li fi proċeduri ta' natura kostituzzjonali huwa l-Istat, u mhux čittadini privati, li jgħorr ir-responsabbilta' għall-ksur ta' drittijiet fundamentali tal-parti leżza.

Madankollu, in kwantu l-mertu tal-proċeduri odjerni huwa proprju l-fond li tiegħu l-intimat huwa nkwilin, il-konsegwenzi ta' tali kawża fl-eventwalita' li jintlaqgħu it-talbiet tar-rikorrenti jistgħu jaffetwawh direttament. Dan partikolarment fid-dawl tal-fatt li appart i-rimedju tal-kumpens ir-rikorrenti fil-ħames talba qed titlob ukoll lill-Qorti sabiex takkorda r-rimedji kollha meqjusa xierqa. Kwindi mhijiex eskluża t-talba għall-iżgħum bram. Dan kollu jnissel l-interess ġuridiku meħtieġ sabiex l-intimat John Gatt ikun parti mill-kawża u jiddefendi l-pożizzjoni tiegħu *qua* nkwilin residenti fil-fond.

F'dan il-kuntest il-Qorti tirreferi għall-każ **Josephine Azzopardi pro et noe et vs L-Onorevoli Prim Ministru et (Rik Kost 85/14)** deċiż fit-28 ta' Settembru 2017 fejn ingħad hekk:

*"Il-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament presjeduta fil-25 ta` Frar 2016 fil-kawża **Rose Borg vs Avukat Generali et.** Hemm kienet trattata eċċeazzjoni simili.*

Il-Qorti qalet hekk :-

"Illi l-Qrati tagħna ppronunzjaw ruħhom f'diversi okkażjonijiet dwar il-leggħiġġiha passiva ta` persuni privati li jkunu ċċitati f'kawži ta` indoli kostituzzjonali u konvenzjonali.

*Fil-każ fl-ismijiet **Joseph Abela v. Onor. Prim`Ministru et** (Kost. 7 ta` Dicembru 1990) ġie ribadit li :*

"F'kawži ta` natura kostituzzjonali bbażati fuq id-drittijiet fundamentali, il-legħiġġi kontraditturi ta` dawk l-azzjonijiet jinqasmu fi tliet kategoriji. L-ewwel kategorija tikkomprendi dak li huwa allegat li huma, direttament jew indirittament, responsabbi għall-kummissjoni jew omissjoni ta` xi fatt li jikser xi dritt fundamentali protett mil-ligi. Fit-tieni kategorija huma dawk li ghall-omissjoni jew kummissjoni tal-persuni tal-ewwel kategorija jistgħu jkunu responsabbi biex jagħtu jew jiffornixxu r-rimedji li s-sentenza, li takkolji l-lament tal-ksur ta` dritt fundamentali, tissanzjona. It-tielet kategorija mbagħad hemm dawk il-partijiet kollha li jkunu in kawża meta l-kwistjoni kostituzzjonali tinqala` fuq jew waqt xi procedura ġudizzjarja."

*Iżda kif anke gie ribadit mill-Qorti Kostituzzjonalist fil-każ **Partit Nazzjonali** et v **Kummissjoni Elettorali et.** (29 ta` Mejju 2015) "Dawn il-kategoriji ma humiex neċessarjament eżawrjenti u ma jistgħux jitqisu illi jeskludu kategoriji oħra. "*

*Proprju f'kažijiet li jikkonċernaw l-istess materja bħal dik in disamina, ad eżempju fil-każ fl-ismijiet **Raymond Cassar Torreggiani et. v AG et** (22 ta` Frar 2013) iċċitat mir-rikorrenti, il-Qorti Kostituzzjonal irriteniet hekk:*

*"(11) ... biex ġudizzju jkun integrū jeħtieġ li, għall-aħjar ġudizzju tal-Qorti, jippartecipaw fih dawk kollha li huma nteressati fil-kawża. B'hekk tiġi assigurata kemm jista` jkun l-effikaċita` tal-ġudizzju inkwantu dan jorbot biss lil dawk li jkunu partecipi fih, kif ukoll jiġi rispettat il-principju tal-ekonomija tal-ġudizzju sabiex ma jkunx hemm bżonn ta` ripetizzjoni ta` proċeduri kontra l-persuni kollha interessati fid-diversi kawżei billi dawn ma jkunux ħadu parti f'ġudizzju wieħed. Il-ġudizzju jibqa` integrū mill-mument li jieħdu parti fih dawk li jkollhom id-dritt, u dawk li kontra tagħhom dak l-istess dritt jikkompeti (App. Ċiv. **Joseph Borg v. Francis Vassallo [2000]** Vol.LXXXIV.II.42; App. C. Zahra De domenico v. Zahra Dedomenico 15.01.1992)"*

- omissis-

" [13] Mill-premess għandu jirriżulta ċar li l-intimati konjugi Tabone, bħala inkwilini tal-fond de quo, u tenut kont tal-fatt li proprju l-inkwilinat tagħhom jifforma l-mertu tal-kawża odjerna, għandhom interess ġuridiku u għalhekk ikunu partecipi fil-kawża li jista` jkollha effetti legali anke fuqhom "

Dan il-ħsieb gie ripetut mill-istess Qorti Kostituzzjonal fil-każ fl-ismijiet Sam Bradshaw et v l-AG et. (6 ta` Frar 2015):

"Din il-Qorti tosserva li, għalkemm taqbel mat-teżi li, ladarba l-każin aġixxa skont il-liġi, allura m`għandux legalment jirrispondi għall-inkostituzzjonalita` tal-liġi applikata minnu jew jeħel spejjeż tal-kawża, iżda mill-banda l-oħra, il-proċeduri odjerni neċessarjament jaffetwaw lill-każin stante li dan hu parti fir-rapport ġuridiku li huwa regolat b`ligi li l-kostituzzjonalita` tagħha qed tiġi attakkata. Għaldaqstant il-preżenza tiegħu f'dawn il-proċeduri hija neċessarja għall-finijiet tal-integrita` tal-ġudizzju. Il-każin bħala inkwilin tal-fond għandu interess ġuridiku f'din il-kawża peress li l-meritu jikkonċerna lilu direttament. Għal din ir-raġuni huwa għandu jkun partecipi fil-ġudizzju u għalhekk huwa leġittimi kuntraditturi." (ara wkoll **Cedric Mifsud nomine v Avukat Generali et.-Q.K. 31 ta` Jannar 2014; Perit Joseph Barbara v On.Prim`Ministru -Q.K. 31 ta` Jannar 2014).**

Fil-każ in eżami, l-ilment tar-rikorrenti huwa dirett lejn iċ-ċaħda tad-dritt tagħha ta` użu u tgawdija tal-proprietà tagħha in kwantu li dan hu b`effett tal-artikolu 12(2)(b)(i) tal-Kap 158 u tal-liġijiet viġenti. Fost ir-rimedji mitluba hemm wkoll dak tal-iżgumbrament tal-intimat Carmel Gatt. Għalhekk filwaqt li taqbel li l-intimat m`għandux legalment jirrispondi għall-inkostituzzjonalita` tal-liġi imsemmija, jew anke li jeħel spejjeż tal-kawża, iżda mill-banda l-oħra, il-proċeduri odjerni neċessarjament jaffetwawh stante li dan hu parti fir-rapport ġuridiku li huwa regolat b`ligi li l-kostituzzjonalita` tagħha qed tiġi attakkata. Għaldaqstant il-preżenza tiegħu f'dawn il-proċeduri hija neċessarja għall-finijiet tal-integrita` tal-ġudizzju. L-intimat bħala inkwilin tal-fond għandu interess ġuridiku f'din il-kawża peress li l-mertu jikkonċerna lilu direttament. Għal din ir-raġuni huwa għandu jkun partecipi fil-ġudizzju u għalhekk huwa leġittimu kuntradittur."

Din l-eċċeżzjoni sejra għalhekk tiġi miċħuda.

Ċ. MERTU

Fl-ewwel talba r-rikorrenti qed titlob lill-Qorti tiddikjara li fil-konfront tagħha bit-thaddim tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif appikabbi qabel id-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tal-2021 inkluż l-artikolu 3 tal-Att u/jew minħabba l-Att X tal-2009 qed jinkisrulha d-drittijiet fundamentali għat-tgawdija tal-proprjeta` tagħha kif protetti taħt l-ewwel Artikolu tal-ewwel Protokol tal-Konvenzjoni.

L-Artikoli 3 tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta qabel dahlu fis-seħħħ l-emendi introdotti bl-Att XXIV tal-2021 kienu jistabbilixxu illi –

“Sid il-kera ta' xi fond ma jistax, meta jagħlaq iż-żmien tal-kiri (sew jekk dan iż-żmien ikun skont il-ftehim, legali, skont l-użu jew imnissel mid-disposizzjonijiet ta' din l-Ordinanza), jirrifjuta li jgħedded il-kiri jew li jgħolli l-kera jew li jagħmel kondizzjonijiet godda għat-tgħid tal-kiri mingħajr il-permess tal-Bord.”

L-ewwel artikolu tal-ewwel protokol tal-Konvenzjoni jipprovdi hekk –

“Kull persuna naturali jew persuna morali għandha d-dritt għat-tgawdija pacifika tal-possedimenti tagħha.

Hadd ma għandu jiġi pprivat mill-possedimenti tiegħu ħlieffl-interess pubbliku gu bla īxsara tal-kundizzjonijiet provdu bil-ligi u bil-principji ġenerali tal-ligi internazzjonali.

*Iżda d-disposizzjonijiet ta` qabel ma għandhom b`ebda mod inaqqsu d-dritt ta` Stat li jwettaq dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex **jikkontrolla l-użu tal-proprjeta` skond l-interess ġenerali jew biex jiżgura l-ħlas ta` taxxi jew kontribuzzjonijiet oħra jew pieni.”.***

Sostanzjalment l-Istat jargumenta fost l-oħrajn li skont il-proviso tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokol tal-Konvenzjoni, l-Istat għandu kull dritt li jgħaddi

dawk il-ligijiet li jidhirlu xierqa biex jikkontrolla l-užu tal-proprjeta' skont l-interess ġenerali u jgawdi minn diskrezzjoni wiesgħa sabiex jidentifika x'inhu meħtieġ fl-interess ġenerali u sabiex jistabilixxi liema huma dawk il-miżuri soċjali meħtieġa għall-ħarsien tal-interess ġenerali. Jgħid ukoll li d-dispożizzjonijiet tal-Kap 69 huma leġittimi u promulgati fl-interess ġenerali għax maħsubin biex jipproteġu persuni milli jitkeċċew mill-abitazzjoni tagħhom u jżommu bilanč ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod ġenerali.

Fl-analiżi tagħha fil-kuntest ta' dan l-artikolu l-Qorti trid tara jekk gewx rispettati t-tlekk principji distinti tiegħu u čioe' illi –

- (a) il-miżura meħuda mill-Istat saret taħt qafas legali;
- (b) l-iskop tal-miżura kien wieħed leġittimu; u
- (c) il-miżura meħuda mill-Istat żammet bilanč ġust u proporzjonat bejn l-għan pubbliku u l-ħtieġa li jiġu rispettati d-drittijiet fundamentali tas-sidien tal-proprjeta'.

Fil-każ **Rik 75/14 Josephine Azzopardi pro et noe vs L-Onor Prim Ministru et deċiż fit-28 ta' Settembru 2017** il-Qorti qalet hekk dwar dan l-artikolu -

"Huwa magħruf li l-Istat għandu marġni ta` apprezzament wesghin meta jiġi biex jintroduċi legislazzjoni sabiex itaffi problemi ta` akkomodazzjoni.

Fil-każ ta` Spadea and Scalabino vs Italy deċiż fit-28 ta` Settembru 1995 l-ECHR osservat :-

"The second paragraph reserves to States the right to enact such laws as they deem necessary to control the use of property in accordance with the general interest. .

.... Such laws are especially common in the field of housing, which in our modern societies, is a central concern of social and economic policies. In order to implement such policies, the legislature must have a wide margin of appreciation The Court will respect the legislature's judgment as to what is in the general interest unless that judgment is manifestly without reasonable foundation. an interference must strike a fair balance between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual's fundamental rights. There must be a reasonable relationship of proportionality between the means employed and the aim pursued. ”

Madanakollu, l-interess tal-privat għandu wkoll jiġi salvagwardjat għaliex għalkemm kien rikonoxxjut illi l-Istat għandu dritt jikkontrolla l-užu tal-proprietà, għandu jkun sodisfatt ir-rekwiżit tal-proporzjonalità.

Fis-sentenza ta` Amato Gauci vs Malta (op. cit.) l-ECHR qalet hekk :-

“56. Any interference with property must also satisfy the requirement of proportionality. As the Court has repeatedly stated, a fair balance must be struck between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual's fundamental rights, the search for such a fair balance being inherent in the whole of the Convention. The requisite balance will not be struck where the person concerned bears an individual and excessive burden (see Sporrong and Lönnroth cited above, §§ 69-74, and Brumărescu v. Romania [GC], no. 28342/95, § 78, ECHR 1999-VII).

57. The concern to achieve this balance is reflected in the structure of Article 1 of Protocol No. 1 as a whole. In each case involving an alleged violation of that Article the Court must therefore ascertain whether by reason of the State's

interference the person concerned had to bear a disproportionate and excessive burden (see James and Others, cited above, § 50; Mellacher and Others, cited above, § 48, and Spadea and Scalabrino v. Italy, judgment of 28 September 1995, § 33, Series A no. 315-B).

58. In assessing compliance with Article 1 of Protocol No. 1, the Court must make an overall examination of the various interests in issue, bearing in mind that the Convention is intended to safeguard rights that are “practical and effective”. It must look behind appearances and investigate the realities of the situation complained of. In cases concerning the operation of wide-ranging housing legislation, that assessment may involve not only the conditions of the rent received by individual landlords and the extent of the State’s interference with freedom of contract and contractual relations in the lease market, but also the existence of procedural and other safeguards ensuring that the operation of the system and its impact on a landlord’s property rights are neither arbitrary nor unforeseeable. Uncertainty – be it legislative, administrative or arising from practices applied by the authorities – is a factor to be taken into account in assessing the State’s conduct. Indeed, where an issue in the general interest is at stake, it is incumbent on the public authorities to act in good time, and in an appropriate and consistent manner (see Immobiliare Saffi v. Italy, [GC], no. 22774/93, § 54, ECHR 1999-V; and Broniowski, cited above, § 151).

59. Moreover, in situations where the operation of the rent-control legislation involves wide-reaching consequences for numerous individuals and has economic and social consequences for the country as a whole, the authorities must have considerable discretion not only in choosing the form and deciding on the extent of control over the use of property but also in deciding on the appropriate timing for the enforcement of the relevant laws. Nevertheless, that discretion, however considerable, is not unlimited and its exercise cannot entail

*consequences at variance with the Convention standards (see, mutatis mutandis, *Hutten-Czapska*, cited above, § 223). ”*

*.... “In the present case, having regard to the low rental value which could be fixed by the Rent Regulation Board, the applicant’s state of uncertainty as to whether he would ever recover his property, which has already been subject to this regime for nine years, the lack of procedural safeguards in the application of the law and the rise in the standard of living in Malta over the past decades, the Court finds that a disproportionate and excessive burden was imposed on the applicant. The latter was requested to bear most of the social and financial costs of supplying housing accommodation to Mr and Mrs P. (see, mutatis mutandis, *Hutten-Czapska*, cited above, § 225). It follows that the Maltese State failed to strike the requisite fair balance between the general interests of the community and the protection of the applicant’s right of property. ”*

Għalhekk l-ECHR ikkonkludiet li kien hemm ksur tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni.

*Relevanti wkoll huwa dak li qalet l-istess Qorti fis-sentenza tat-22 ta` Novembru 2011 fil-każ ta` **Saliba et vs Malta** :-*

*“ ... the rise in the standard of living in Malta over these decades and the diminished need to secure social housing compared to the post-war era.....it is clear that what might have been justified years ago, will not necessarily be justified today (see **Amato Gauci**, cited above, 60). ”*

*Fil-każ ta` **Zammit & Attard Cassar vs Malta** li kien deciz fit-30 ta` Lulju 2015, l-ECHR irriaffermat il-principji li kienu enunzjati fis-sentenzi tagħha ta` qabel dwar il-kontroll ta` kiri ta` djar billi rriteniet:*

"57. In each case involving an alleged violation of Article 1 of Protocol No. 1, the Court must ascertain whether by reason of the State's interference, the person concerned had to bear a disproportionate and excessive burden (see 9 App.No.1046/12) -ECHR 25 ta` Frar 2016. James and Others, cited above, § 50, and Amato Gauci, cited above, § 57).

58. In assessing compliance with Article 1 of Protocol No. 1, the Court must make an overall examination of the various interests in issue, bearing in mind that the Convention is intended to safeguard rights that are "practical and effective". It must look behind appearances and investigate the realities of the situation complained of. That assessment may involve not only the conditions of the rent received by individual landlords and the extent of the State's interference with freedom of contract and contractual relations in the lease market, but also the existence of procedural and other safeguards ensuring that the operation of the system and its impact on a landlord's property rights are neither arbitrary nor unforeseeable. Uncertainty – be it legislative, administrative or arising from practices applied by the authorities – is a factor to be taken into account in assessing the State's conduct (see Immobiliare Saffi v. Italy, [GC], no. 22774/93, § 54, ECHR 1999-V, and Broniowski, cited above, §151). "

Fil-każ Simone Galea et vs Avukat Ģeneralis et deċiż fit-30 ta` Ĝunju 2020 il-Qorti nfatti qalet hekk-

"Tajjeb jingħad illi bl-emendi li kienu ntrodotti għall-Kap 16 bl-Att X tal-2009, għad li kien hemm awment fil-kera, xorta waħda baqa` jirrizulta sproporzjon kontra r-rikorrenti bejn l-awment fil-kera skont l-Art 1531C tal-Kap 16 u l-valur lokatizju tal-fond fis-suq ħieles. Dan oltre għall-fatt li s-sid baqa` kostrett joqgħod għal quantum ta` żieda dettak mil-ligi li stabbiliet mhux biss kemm

għandu jkun l-awment iż-żda anke kull meta. Qabel id-dħul fis-seħħħ tal-emendi, ir-rikorrenti odjerni kienu ilhom snin twal iġarrbu lezjoni tal-jedd tagħhom skont l-Art 1 Prot 1 tal-Konvenzjoni.

*Fid-deċiżjoni tagħha tal-11 ta` Diċembru 2014 fil-każ ta` **Anthony Aquilina vs Malta l-ECtHR** irrimarkat illi : “the 2009 and 2010 amendments (only) slightly improved a landlord’s position”.*

*Fil-każ ta` **Zammit and Attard Cassar v Malta** (op. cit.) l-ECtHR irrimarkat :-*

“While the applicants do not have an absolute right to obtain rent at market value, the Court observes that, despite the 2009 amendments, the amount of rent is significantly lower than the market value of the premises as submitted by the applicants, which was not effectively contested by the Government. ... While the Court has accepted above that the overall measure was, in principle, in the general interest, the fact that there also exists an underlying private interest of a commercial nature cannot be disregarded.”

*Fil-każ ta` **Ian Peter Ellis et vs Avukat Ġenerali et**, (op. cit) il-Qorti Kostituzzjonal stabbiliet illi :-*

“Lanqas l-emendi ghall-Kodici Ċivili li seħħew bl-Att tas-sena 2009 ma jistgħu jitqiesu bħala li jagħtu rimedju effettiv għall-lanjanzi tar-rikorrenti, kemm għax teżisti diskrepanza enormi bejn l-awment fil-kera kontemplat fl-artikolu 1531C u l-valur lokatizju tal-fond fis-suq ħieles, kif ukoll għax id-disposizzjonijiet tal-artikolu 1531F, fiċ-ċirkostanzi tal-każ, jagħmlu remota l-possibilita` li dawn jipprendu l-pusseß tal-fond tagħhom.”

B` referenza għall-każ tal-lum, jirriżulta ppruvat illi l-kera perċepita mir-rikorrenti, abbaži tad-disposizzjonijiet tal-Kap 69, hija bil-wisq inferjuri għall-kera fis-suq. Il-figuri li saret referenza għalihom aktar kmieni jitkellmu waħedhom. Għalhekk huwa ppruvat l-isproporzjon li ma jridx l-Art 1 Prot 1 tal-Konvenzjoni u li qed jingħarr mis-sid.

Hija l-fehma konsiderata ta` din il-Qorti illi meqjusa l-fatti u cirkostanzi tal-każ tal-lum kif evolvew mal-medda tas-snin sal-lum il-piż li kellu jgħorr is-sid kien sproporzjonat u eċċessiv.”

Fil-każ Jane sive Jennifer Sammut et vs Avukat tal-Istat deċiż fit-3 t’Ottubru 2023 kompla jingħad hekk -

“.....fid-decizjoni tal-Qorti Kostituzzjonal datata 31 ta’ Jannar, 2014 fl-ismijiet AIC Joseph Barbara et -vs- L-Onorevoli Prim’ Ministru et ingħad illi:

‘...fejn si tratta minn ilmenti ta’ vjolazzjoni ta’ natura kontinwa tad-drittijiet ta’ proprjeta` bhala rizultat tat-twettieq ta’ ligijiet li jimponu arrangamenti lokatizji fuq is-sidien u li jipprovdu għal ammont ta’ kera allegatament inadegwat, gew ritenu li jammontaw għal mezz ta’ kontroll mill-iStat fuq l-uzu tal-proprjeta u, inkwantu tali, jaqghu sabiex jigu kkunsidrati taht it-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll. Interferenza bhal din trid tkun kompatibbli mal-principji ta’ (i) legalita` (lawfulness), (ii) għan legittimu fl-interess generali, u (iii) bilanc gust. ’.

Bl-istess mod, il-Qorti Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem irriteniet diversi drabi illi:

*‘rent-control schemes and restrictions on the right to terminate a tenant’s lease constitute control of the use of property within the meaning of the second paragraph of Article 1 of Protocol No. 1. It follows that the case should be examined under the second paragraph of Article 1 of Protocol No. 1’. (ara **Hutten-Czapska v. Poland** (GC), no. 35014/97, §§ 160-161, ECHR 2006-VIII, u **Bittó and Others v. Slovakia**, no.30255/09, § 101, 28 January 2014).’*

*Illi dwar l-element tal-interess generali intqal minn din il-Qorti diversament presjeduta fid-decizjoni mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili fil-11 ta’ Mejju, 2017 fl-ismijiet **Josephine Azzopardi et -vs- L-Onorevoli Prim’ Ministru et illi:***

'Illi huwa stabilit li biex indhil fit-tgawdija tas-sid jkun gustifikat fl-interess generali, irid jintwera li hemm utilita' konkreta ghal dak l-indhil, u mhux semplici ipotesi ta' bzonn jew aspirazzjoni. Minbarra dan, l-interess generali jew pubbliku għandu jibqa' jsehh ghaz-zmien kollu tal-indhil fittgawdija tal-gid tal-persuna.'

Illi fid-decizjoni Joseph Brownrigg et -vs- Avukat tal-Istat et deciza mill-Prim 'Awla tal-Qorti Civili fil-15 ta' April, 2021 ingħad illi

'It-terminu interess pubbliku jew generali għandu interpretazzjoni pjuttost ampja, u l-awtoritajiet responsabbi għandhom dikrezzjoni wiesgha f'dan il-kuntest li m'ghandhiex tigi mittiefsa mill-qrati sakemm ma jirrizultax li tkun irragonevoli. Detto dan, din id-diskrezzjoni mhijiex wahda llimitata u l-ezercizzju tagħha jrid dejjem ikun entro l-ezigenzi minimi mposti mill-Konvenzjoni.'

Fil-kaz tal-element tal-proporzjonalita', gie deciz fil-kawza fl-ismijiet Sporrong and Lönnroth v. Sweden (QEDB, 12/12/1984) illi sabiex interferenza fid-drittijiet sanciti permezz tal-Artikolu 2 tal-Ewwel Protokoll ma tkunx f'lezjoni tal-istess drittijiet, għandu jirrizulta li l-interferenza li dwarha jkun qed isir l-ilment tkun zammet: '[a] fair balance ... between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual's fundamental rights. The search for this balance is inherent in the whole of the Convention and is also reflected in the structure of Article 1.'

Dwar dan il-punt, gie deciz mill-Qorti Kostituzzjonalis fid-decizjoni fl-ismijiet Angela sive Gina Balzan -vs- L-Onorevoli Prim Ministru et nhar is-7 ta' Dicembru, 2012 illi:

'Hekk kif il-Gvern għandu dritt jespropria art fl-interess pubbliku, basta joffri kumpens gust għal dak it-tehid, hekk ukoll jekk, fl-interess nazzjonali, ihoss li jrid jintervjeni fl-użu li jsir minn proprjeta` ta' terzi, irid jara li c-cittadin privat ma jixx ippregjudikat, u li jingħata kumpens xieraq ghall-użu impost. L-aspett socjali ta' ligi trid tigi evalwata mill-Gvern, u sta għall-Gvern jara li ligi,

applikabibli ergo omnes, twassal ghal-konsegwenzi mixtieqa, pero`, fejn se jigu aggevolati klassi ta' persuni f'sitwazzjoni partikolari, il-Gvern irid jara Ii ma tbatix klassi ohra ta' cittadin, u hawn il-htiega ta' bilanc gust.

Jinkombi fuq il-Gvern li johloq mekkanizmu li f'kull kaz iwassal ghal bilanc gust, u ghall-fini ta' dan il-kaz, din il- Qorti tara li l-Gvern ma pprovdix ghas-sitwazzjoni fejn il- kumpens ikun baxx wisq...`.

Illi l-isproporzjon o meno ta' mizura għandha pero' tigi ezaminata f'kull kaz skont ir-rizultanzi fattwali tieghu.”

Fid-dawl ta' dawn il-prinċipji ġurisprudenzjali l-Qorti tagħmel is-segwenti kunsiderazzjonijiet ghall-fini tal-każ odjern –

1. Huwa paċifiku u aċċettat minn ġurisprudenza kostanti li l-Istat għandu d-dritt u l-obbligu li jippromulga l-ligijiet li jidhirlu xierqa biex jikkontrolla l-użu tal-proprjeta' skont l-interess ġenerali. Infatti l-Istat għandu f'idejh diskrezzjoni wiesgħa sabiex jidentifika x'inhu meħtieg fl-interess ġenerali u sabiex jistabilixxi liema huma dawk il-miżuri meħtieġa għall-ħarsien tal-interess ġenerali. Madankollu, fit-ħaddim ta' din id-diskrezzjoni tiegħu li joħloq mekkaniżmu li jipproteġi kategorija ta' persuni (inkwilini ta' fondi għal fini tal-każ tal-lum) huwa xorta m'għandux il-*mano libera* li jippreġudika b'mod sproporzjonat id-drittijiet ta' kategorija ta' persuni oħra (sidien ta' dawk il-fondi għal fini tal-każ tal-lum). Fin-nuqqas huwa l-Istat li għandu jgħorr ir-responsabbilta' għal dan l-iżbilanċ bejn il-varji drittijiet imsemmija;

2. Għalkemm l-emendi li saru bis-saħħha tal-Att X tal-2009 fil-Kodiċi Ċivili ġabu titjib fil-qagħda tas-sidien, dan mħuwhiex meqjus suffiċjenti biex jilħaq il-bilanċ u l-proporzjonalita' li l-Istat għandu d-dover li jilħaq bejn id-drittijiet tal-inkwilini u tas-sidien peress li l-awment fl-ammont tal-kera ma jirriflettix ir-realta'

ekonomika u soċjali tal-pajjiż. Meta wieħed iqabbel il-kwantum tal-kera imħallas mill-inkwilin John Gatt kif regolat mill-provvedimenti tal-ligi u ċ-ċifri stmati mill-perit tekniku Dr Konrad Xuereb fir-rapport tiegħu m'hemmx dubju li hemm disparita' sproporzjonata bejniethom;

3. Apparti dan kollu, hemm ukoll l-inċerċezza għar-rigward ta' meta r-rikorrenti jkollha d-dritt għar-ripresa tal-fond stante li l-kera tista' tibqa' tiġġedded għal żmien indefinit;

4. Ingħad hekk fil-każ **Maria Carmela magħrufa bħala Marica Baldwin vs Avukat tal-Istat et-deċiż fl-20 t'Ottubru 2022 -**

“50. *L-Artikoli 3 u 4 tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta qabel dahlu fis-seħħħ l-emendi introdotti bl-Att XXIV tal-2021 kienu jistabbilixxu illi:*

3. Sid il-kera ta' xi fond ma jistax, meta jagħlaq iż-żmien tal-kiri (sew jekk dan iż-żmien ikun skont il-ftehim, legali, skont l-użu jew imnissel mid-disposizzjonijiet ta' din l-Ordinanza), jirriffuta li jgħedded il-kiri jew li jgħolli l-kera jew li jagħmel kondizzjonijiet godda għat-tiġġid tal-kiri mingħajr il-permess tal-Bord.

4. (1) Il-Bord għandu jagħti l-permess hawn fuq imsemmi f'dawn il-każijiet:

(a) jekk sid il-kera huwa obbligat jagħmel jew għandu raġuni tajba biex jagħmel tibdil jew xogħlijiet li mhumiex tiswijiet ordinarji;

(b) jekk il-kera għdid ma jkunx iż-żjed minn 40% mill-kera ġust (stabbilit, meta meħtieġ, bi stima) li bih il-fond kien mikri jew seta' jinkera f'kull żmien qabel l-4 ta' Awissu tal-1914: il-Bord jista' jistabbilixxi dan il-kera ġust.

(2) L-ispejjeż tal-istima hawn fuq imsemmija jitħallsu minn sid il-kera jew mill-kerrej jew mit-tnejn f'dik il-proporzjon li jordna l-Bord.

51. Ir-rikorrenti kienet għalhekk limitata kemm fil-quantum tal-kera illi setgħu jitħolbu, u kif ukoll fil-possibilita' tar-ripresa tal-proprijeta' tagħhom. Dan hekk

kif ġie wkoll rikonoxxut mill-Qorti Kostituzzjonal fis-sentenza mogħtija fl-ismijiet Emanuel Bezzina et vs L-Avukat Ĝenerali llum Avukat tal-Istat et:

11. Wieħed irid jiftakar li f'każijiet ta' din ix-xorta il-kirja tiġġedded ex lege; huma ferm limitati l-każijiet li fihom is-sid jista' jitlob l-awtorizzazzjoni tal-Bord li Jirregola l-Kera sabiex ma jgħeddidx il-kirja; l-awment fil-kera hu soġġett għal capping; u hemm incertezza meta s-sidien jieħdu lura l-proprijeta'.”

5. F'dawn iċ-ċikustanzi, bit-ħaddim tal-ligijiet in eżami l-Istat naqas li jikkontrobilanċja l-miżuri li ħa - fejn ġab taħt il-kontroll tiegħu l-użu tal-proprijeta' tas-sidien involuti - b'salvagwardji adegwati li jipproteġu d-drittijiet ta' dawn l-istess sidien tal-fondi milquta b'tali ligijiet. Għaldaqstant ir-rikorrenti odjerma, l-istess bħal sidien oħra fl-istess pozizzjoni tagħha, spiċċat iġġorr piż sproporzjonat u ngust fuqha peress li nħoloq żbilanċ bejn il-jeddijiet tagħha min-naħha waħda u l-interess generali min-naħha l-oħra;

6. Il-fatt waħdu li l-intimat John Gatt qed jottempra ruħu mal-obbligi tal-ligi qua inkwilin ma jnaqqas xejn mill-vjolazzjoni subita mir-rikorrenti;

B'riżultat tas-suespost jirriżulta li l-mekkaniżmu legislattiv in eżami ma jipprovdix għal salvagwardji adegwati favur ir-rikorrenti, b'dana li allura hija kostretta li ġġorr fuqha piż sproporzjonat u ngust.

Għaldaqstant il-Qorti tiddeċiedi li tilqa' l-ewwel talba kif ingħad u tiddikjara li bl-operat u bil-protezzjoni mogħtija lill-inkwilin Ga

tt mill-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif appikabbli qabel id-dħul fis-seħħi tal-Att XXIV tal-2021 inkluż l-artikolu 3 tal-Att u/jew minħabba l-Att X tal-2009 qed jinkisrulha d-drittijiet fundamentali għat-tgawdija tal-proprijeta` tagħha kif protetti taħt l-ewwel Artikolu tal-ewwel Protokol tal-Konvenzjoni.

L-Avukat tal-Istat għandu jitqies responsabbi għal tali vjolazzjoni stante li l-intimat Meilak qiegħed sempliċiment jibbenfika mill-protezzjoni li ttih il-liġi mpunjata.

Minn meta għandu jitqies li seħħ ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti

Dan il-ksur ser jitqies li beda mis-7 ta' Marzu 1990 u čioe' minn meta r-rikorrenti akkwistat il-fond in kwistjoni bil-kuntratt ta' kompro-vendita, liema fond kif dikjarat fl-istess kuntratt kien diġa' suġġett għall-kirja in kwistjoni.

Sa meta għandu jitqies li seħħ ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti

Dwar il-perjodu sa meta għandu jitqies li seħħ il-ksur ta' drittijiet fundamentali l-Qorti tinnota li r-rikorrenti stess fir-rikors promotur illimitat l-ilmenti tagħha għall-perjodu ta' qabel id-dħul fis-seħħ tal-Att XXIV tal-2021.

Għal kull buon fini nfatti l-Qorti fi kwalunkwe każ tqis l-emendi li saru bl-Att Numru XXIV tal-2021 jindirizzaw adegwatamente l-ilmenti tar-rikorrenti minn hemm 'il quddiem.

Ingħad hekk fil-każ **Maria Stella Mifsud vs Avukat tal-Istat et-deċiż fit-28 ta' Marzu 2023 –**

“34. Kif ġie ritenut mill-Qorti Ċivili Prim’ Awla (Sede Kostituzzjonali) fil-każ Victoria Amato Gauci et vs Avukat Generali et tas-17 ta’ Ottubru 2018, “Minħabba li d-dispożizzjonijiet [tal-Att XXVII] [issa sostitwit bl-Att XXIV tal-2021] ta’ dawk il-bidliet daħlu fis-seħħ u fid-dawl ta’ dak li sejra tiddeċiedi l-Qorti dwar il-qagħda tal-intimati.... joħroġ li r-rikorrenti għandhom disponibbli rimedju proċedurali ta’ accċess lil qorti jew tribunal li jista’ jagħtihom, jekk hekk

jirriżulta mistħoqq, rimedju “in integrum” li jindirizza l-ksur tal-jedd fundamentali tagħhom. Din iċ-ċirkostanza, fil-fehma tal-Qorti, titfa’ element rilevanti li jolqot l-ikkalibrar tal-ammont tal-kumpens minnhom pretiż;”.

35. F’dan ir-rigward ġie osservat drabi oħra min dawn il-Qrati li, “l-Artikolu 12B tal-Kap.158 ma jistax isewwi l-ksur tad-drittijiet fundamentali tal-rikorrenti li diga’ sehh. Huwa relevanti ghall-finijiet tar-rimedju li jista’ jingħata ghall-futur. Għalhekk għal dak li jirrigwarda t-talba tar-rikorrenti għal rimedju għal-ksur tad-drittijiet fundamentali qabel id-dħul tal-ligi imsemmija, dina l-Qorti tista’ takkorda kumpens mahsub biex jindirizza l-hsara għja mgarrba minnhom.” (*Matthew Said et -vs- Alfreda sive Frida Cishahayo et, Qorti Ċivili Prim’ Awla [Sede Kostituzzjonali], tat-30 ta’ Ottubru 2019*). Bl-istess mod ġie osservat li “L-introduzzjoni tal-Art 12B tal-Kap 158 hija ntiza unikament sabiex tagħmel tajjeb ghall-futur mhux għal vjolazzjonijiet imgarrba fil-passat. Għalhekk, fir-relazzjonijiet futuri ta’ bejniethom, il-partijiet għandhom ikunu gwidati mill-emendi l-aktar recenti.” (*Giovanna Bartoli vs Carmelo Calleja et, Qorti Ċivili Prim’ Awla (Sede Kostituzzjonali), 28 ta’ Novembru 2019*). ”

Il-Qorti tirrileva li l-emendi ntrodotti bl-Att XXIV tal-2021 stabbilew qafas ġdid permezz ta’ liema sid il-kera jista’ jintavola rikors quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera sabiex il-kera tiżdied għal ammont li ma jaqbiżx it-2% fis-sena tal-valur tal-fond in kwistjoni fis-suq miftuh. Il-Bord Li Jirregola l-Kera jista’ wkoll jordna l-ħlas ta’ żieda fl-ammont tal-kera waqt li tkun għadha pendent quddiemu. Inoltre, wara t-trapass ta’ sitt snin, fin-nuqqas ta’ ftehim bejn is-sid u l-inkwilin, is-sid jista’ jerga’ jitlob lill-Bord li Jirregola l-Kera sabiex jirrevedi l-valur tal-kera.

Fid-dawl tas-suespost il-Qorti tqis li l-ksur ta’ drittijiet fundamentali tar-rikorrenti għandu jkun sas-27 ta’ Mejju 2021 u čioe’ sa qabel ma dahal fis-seħħ l-Att XXIV tal-2021.

Ser jintlaqgħu l-eċċeżżjonijiet numru tnax u tlettax tal-Avukat tal-Istat.

Madankollu ser jiġu miċħuda l-eċċeżzjonijiet tal-Avukat tal-Istat numru tlieta (hlief safejn kompatibbli ma' dak deċiż), minn erbgha sa ħdax u minn erbatax sa sittax. Ser jiġu miċħuda wkoll l-eċċeżzjonijiet enumerati tnejn, tlieta u erbgha hlief safejn kompatibbli ma' dak deċiż.

Il-Qorti sejra tastjeni wkoll milli tieħu konjizzjoni tal-eċċeżzjonijiet tal-Avukat tal-Istat safejn marbuta mal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni in kwantu dan l-artikolu ma jiffurmax parti mit-talbiet tar-rikorrenti.

D. RIMEDJU

Permezz tat-tieni, t-tielet u r-raba' talba r-rikorrenti qed titlob il-ħlas ta' kumpens pekunarju u non-pekunarju mingħand l-Avukat tal-Istat li jagħmlu tajjeb għall-vjolazzjoni ta' drittijiet fundamentali tagħha.

Din it-talba ser tintlaqa' kif ser jingħad.

Qabel xejn pero' l-Qorti ser tindirizza r-referenza għall-artikolu 41 tal-Konvenzjoni fit-talbiet tar-rikorrenti.

Inghad hekk fil-każ **Marcus Scicluna Marshall et vs l-Avukat tal-Istat et deċiż fl-4 ta' Novembru 2022 -**

"E. L-Applikazzjoni tal-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni għall-każ odjern

64.Fil-paragrafu enumerat wieħed u tletin (31) tar-risposta tiegħu, l-Avukat tal-Istat jeċċepixxi illi l-Artikolu 41 tal-Kovenzjoni Ewropea ma jsibx applikazzjoni għal dawn il-proċeduri. Din il-Qorti tinnota illi r-rikorrenti ma jagħmlu l-ebda referenza għal dan il-provvediment partikolari, iżda jitkol biss rimedji għal-leżjoni tad-drittijiet fondamentali tagħhom f'danni pekunjarji u nonpekunjarji, u dikjarazzjoni illi huma entitolati jirriprendu pussess tal-fond in kwestjoni;

65.Referenza ssir għas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti kif diversement presjeduta fl-ismijiet Robert Galea vs Avukat Ĝenerali et, fejn, fir-rigward

t'ecċeżzjoni sollevata mill-Avukat Ĝeneral (illum Avukat tal-Istat) dwar talbiet rikorrenti illi saru fit-termini tal-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni, ġie ritenu:

Illi l-Qorti tibda biex tgħid li l-kumpens mistħoqq lill-persuna wara li jkun instab li din ġarrbet ksur ta' xi jedd fundamentali tagħha ma huwiex l-istess bħal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni mġarrba. Minbarra dan, ir-rikorrent ma jistax jistrieħ fuq l-ghoti ta' kumpens taħt l-artikolu minnu msemmi tal-Konvenzjoni. Fl-ewwel lok, il-Konvenzjoni tagħmel mil-ligijiet ta' Malta safejn id-dispożizzjonijiet tagħha kien inkorporati fil-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta. L-imsemmi artikolu ma kienx hekk inkorporat. Fit-tieni lok, huwa maqbul li ddispożizzjonijiet ta' dak l-artikolu jgħoddu għall-Qorti ta' Strasbourg u mhux għall-qrati domestiċi tal-Pajjiżi Membri tal-Kunsill tal-Ewropa [Ara Kost. 30.9.2016 fil-kawża fl-ismijiet Maria Stella Azzopardi Vella et vs Avukat Ĝenerali et];

66. Għaldaqstant jirriżulta illi l-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropea ma jsibx applikazzjoni għall-każ odjern. Madanakollu, iżda, dan ma jfissirx illi rr-rikorrenti m'għandhom l-ebda dritt għal kumpens fit-termini tal-ligi domestiċka. Tkompli din il-Qorti kif diversement presjeduta fis-sentenza appena citata:

Illi b'daqshekk ma jfissirx li t-talbiet tar-rikorrent dwar l-ghoti ta' rimedju mhumiex sejrin jintlaqgħu. Jekk ma jistgħux jintlaqgħu talbiet għal-likwidazzjoni ta' kumpens u danni bis-saħħha tal-imsemmi artikolu 41 tal-Konvenzjoni, jista' u sejjer jingħata rimedju taħt il-kriterji tal-ghoti ta' rimedju bħal dan minn din il-Qorti fis-setgħat u kompetenza attwali tagħha [Kost 17.12.2010 fil-kawża fl-ismijiet Philip Grech pro et noe vs Direttur tal-Akkomodazzjoni Soċjali et]. [...]

67. Fid-dawl tal-premess, minkejja illi din il-Qorti tqis illi l-Avukat tal-Istat għandu raġun in kwantu jeċċepixxi illi l-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropea ma jsibx applikazzjoni għall-każ odjern, dan ma jfissirx illi rr-rikorrenti ma jistgħux xorta waħda jingħataw kumpens pekunjarju u non-pekunjarju għal-

leżjoni tad-drittijiet fondamentali tagħhom, u dan bħala r-rimedju illi din il-Qorti tqis xieraq għall-istess.”

Ferm il-premess, u għalkemm ir-rikorrenti ma tistax tistrieh fuq l-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni biex titlob kumpens, hija xorta għandha dritt għalih fit-termini tal-ligi nostrali.

Safejn kompatibbli ma’ dak li nghad, ser tintlaqa’ l-eċċeżżjoni numru sbatax tal-Avukat tal-Istat.

Il-Qorti għalhekk sejra tkompli bil-kunsiderazzjonijiet tagħha dwar il-kumpens li għandu jingħata lir-rikorrenti.

Il-Qorti Kostituzzjonali qalet hekk fil-każ suċċitat **Av. Dr Anna Mallia et vs Avukat tal-Istat et** dwar il-komputazzjoni tal-kumpens –

*“Illum-il ġurnata l-likwidazzjoni tal-kumpens dovut f’dawn it-tip ta’ kažijiet issegwi l-kriterji ta’ komputazzjoni stabbiliti fis-sentenza tal-Qorti Ewropea fl-ismijiet **Cauchi v. Malta** (QEDB, 25/03/2021). F’din is-sentenza ġie spjegat, in suċċċint, illi sabiex jiġi likwidat kumpens xieraq għandu jsir tnaqqis ta’ cirka 30% mis-somma li kienet tkun perċepibbli mill-atturi fuq is-suq liberu minħabba l-ġhan leġittimu tal-liġi mpunjata, u tnaqqis ieħor ta’ 20% fuq is-somma rizultanti sabiex jittieħed kont tal-inċertezza illi l-atturi kien jirnexxilhom jżommu l-proprijeta` mikrija tul iż-żmien relevanti kollha għall-prezzijiet indikati mill-perit tekniku. Mis-somma rizultanti għandha mbagħad titnaqqas il-kera perċepita mill-atturi, jew il-kera li kienet perċepibbli skont il-liġi.”*

Kif deċiż fis-suespost, il-kumpens lir-rikorrenti ser jiġi akkordat mis-7 ta’ Marzu 1990 sas-27 ta’ Mejju 2021 a bażi tal-valutazzjonijiet li saru mill-perit tekniku Dr Konrad Xuereb –

Mis-7 ta’ Marzu 1990 sal-31 ta’ Dicembru 1991 - €2,200.47

Mill-1992 sal-1996 - €9,925

Mill-1997 sal-2001 - €17,725

Mill-2002 sal-2006 - €23,760

Mill-2007 sal-2011 - €37,235

Mill-2012 sal-2016 - €35,395

Mill-2017 sal-2020 - €40,880

Mill-1 ta' Jannar sas-27 ta' Mejju 2021 - €4,162.68

Total: €171,283.15

Issa skont l-insenjament tal-ġurisprudenza suespost, minn din is-somma ta' €171,283.15 ser isir tnaqqis ta' 30% li tagħmel tajjeb għall-ġhan leġittimu tal-ligi mpunjata u čioe tnaqqis ta' €51,384.95. Mela s-somma issa hija ta' €119,898.20. Minn din is-somma ser jerġa jitnaqqas 20% sabiex jittieħed kont tal-inċerzezza illi r-rikorrenti kien jirnexxilha żżomm il-proprija` mikrija tul iż-żmien relevanti kollha għall-prezzijiet indikati mill-perit tekniku. 20% ta' €119,898.20 hija €23,979.64. Għalhekk iċ-ċifra tīgħi €95,918.56.

Minn din is-somma ta' €95,918.56 għandha titnaqqas il-kera mħallsa mill-inkwilin matul il-perjodu msemmi. Mill-kotba tal-kera esebiti in atti jirriżulta li l-kera mħallsa matul il-perjodu in kwistjoni hija ta' €3,343.93.

Mela s-somma ta' kumpens pekunarju hija ta' €92,574.63.

Il-Qorti tqis li għandha tillikwida wkoll is-somma ta' €8,000 bħala kumpens non-pekunarju għal perjodu msemmi.

Dan il-kumpens għandu jagħmel tajjeb għalihi l-Avukat tal-Istat flimkien mal-ispejjeż tal-kawża u bl-imghax legali mill-lum sad-data tal-pagament effettiv.

Il-Qorti tqis li ma hemmx lok li jingħataw aktar rimedji a favur ir-rikorrenti u għalhekk **il-ħames talba ser tīgħi miċħuda.**

Ser jintlaqgħu safejn kompatibbli ma' dak deċiż l-eċċeazzjonijiet numru tmintax tal-Avukat tal-Istat u dawk enumerati ħamsa, sitta u sebgha tal-intimat John Gatt.

Il-bqija tal-eċċeazzjonijiet tal-intimati sejrin jiġu respinti.

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi –

- 1. Tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel eċċeazzjoni tal-Avukat tal-Istat u tal-eċċeazzjonijiet tiegħu safejn marbuta mal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni, tilqa' l-eċċeazzjonijiet enumerati tħad, tlettax, sbatax u tmintax u tiċħad il-bqija tal-eċċeazzjonijiet tiegħu hlief safejn kompatibbli ma' dak deċiż;**
- 2. Tilqa' l-eċċeazzjonijiet tal-intimat John Gatt enumerati żamsa, sitta u sebghha filwaqt li tiċħad il-bqija tal-eċċeazzjonijiet tiegħu hlief safejn kompatibbli ma' dak deċiż;**
- 3. Tilqa' l-ewwel talba tar-rikorrenti u tiddikjara u tiddeċiedi illi per konsegwenza tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif applikabbli qabel id-dħul fis-seħħ tal-Att XXIV tal-2021, inkluż tal-artikolu 3 tal-istess Kapitolo fil-ligi, u/jew minħabba l-Att X tal-2009, ġew vjolati d-drittijiet tar-rikorrenti għat-tgawdija tal-proprjeta' tagħha fond ħamsa (5), Vassalli Street Zebbug, Malta bi vjolazzjoni tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta). Dan ghall-perjodu mis-7 ta' Marzu 1990 sas-27 ta' Mejju 2021;**
- 4. Tilqa t-tieni talba u tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimat l-Avukat tal-Istat huwa responsabbli għall-kumpens u danni, li jinkludi danni non-**

pe kunjarji, sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-operazzjonijiet tal-ligijiet suċċitati fit-talba preċedenti;

- 5. Tilqa t-tielet u r-raba talba u dan billi tillikwida l-kumpens globali ta' mitt elf ħames mijja u erbgħha u sebghin Ewro u tlieta u sittin ċenteżmu (€100,574.63) a favur ir-rikorrenti in kwantu għal tnejn u disghin elf ħames mijja u erbgħha u sebghin Ewro u tlieta u sittin ċenteżmu (€92,574.63) bħala danni pekunarji u in kwantu għal tmint elef Ewro (€8,000) bħala danni non-pekunarji;**
- 6. Tordna lill-Avukat tal-Istat iħallas tali kumpens lir-rikorrenti flimkien mal-ispejjeż tal-kawża u l-imghaxijiet legali li jibdew jiddekorru mill-lum sad-data tal-pagament effettiv;**
- 7. Tiċħad il-ħames talba tar-rikorrenti.**
- 8. Spejjez a karigu ta' l-Avukat ta' l-Istat.**

Onor. Miriam Hayman LL.D.

Imħallef

Maraya Aquilina

Dep. Reg.